

# LE KOMINFORM SERAIT-IL MORT?

## Il aurait succombé à une trahison en masse

### Une naissance spectaculaire

La première session du Kominform eut lieu au début du mois d'octobre, il y a six ans, dans des circonstances mystérieuses qui firent l'objet d'une publicité exagérée. Dix-huit des plus éminents leaders communistes d'Europe, dont le premier ministre actuel de la Russie, M. Malenkov, s'enfermèrent dans l'ancien pavillon de chasse de Goring à Velizha Gora, en Silésie où ils délibérèrent dans le secret le plus absolu. Ils représentaient les partis communistes de neuf pays : Bulgarie, Tchécoslovaquie, France, Hongrie, Italie, Pologne, Roumanie, URSS et Yougoslavie. Une semaine après que leurs délibérations eurent pris fin, un communiqué annonça que pour assurer une « politique de coordination », les chefs communistes avaient établi un « Bureau d'Information » dont le siège était à Belgrade.

Quelques semaines après, le premier numéro du journal du Kominform parut en une douzaine de langues. Il contenait une proclamation qui divisait le monde en deux camps nettement définis : les agresseurs impérialistes, menés par les Etats-Unis, et les démocrates pacifiques, en tête desquels venait l'URSS, et il déclarait officiellement que le « principal but » de la future politique communiste était « l'affaiblissement et la désintégration » du camp impérialiste.

### L'excommunication de Tito

Cependant, en mars 1948, de graves difficultés s'élevèrent au siège même du Kominform. Le gouvernement soviétique rappela de Yougoslavie ses « experts » civils et militaires, et le nombreux personnel du Kominform, sous prétexte qu'ils vivaient « dans une atmosphère hostile ». Après quelques échanges de notes acerbes entre les commu-

nistes de Moscou et de Belgrade, la seconde session plénière du Kominform fut fixée au mois de juin 1948 à Bucarest : elle publia le fameux édit d'excommunication du maréchal Tito.

Une véritable « épidémie » de trahison se manifesta au sein du Kominform. Le secrétaire général du parti communiste bulgare, Traicho Kostov, qui avait proposé la motion contre Tito au congrès de Bucarest ne put pas participer à la troisième session du Kominform, qui se tint en Hongrie en novembre 1949 : il venait en effet d'être arrêté comme agent secret de Tito, et devait être pendu le mois d'après, accusé d'être un espion à la solde de l'impérialisme occidental.

### L'épidémie de trahison

« Tous n'en mouraient pas ; mais, tous étaient frappés ».

Presque tous les autres membres importants du Kominform appartenant aux Etats satellites furent

frappés à leur tour. La liste complète de leurs noms est une lecture vraiment curieuse : il paraîtrait que six agents secrets des Intelligence Service anglais et américains auraient assisté à la réunion qui précéda la création du Kominform. Quatre d'entre eux étaient des premiers ministres suppléants de gouvernements communistes : Siansky, de Tchécoslovaquie ; Gomułka, de Pologne ; Ana Pauker, de Roumanie et Kardelj, de Yougo-



Le Maréchal TITO  
Le fossoyeur du Kominform

### Le pacte du Moyen-Orient

# VERS UNE COLLABORATION ENTRE LA TURQUIE ET L'IRAN

En dépit de bien des vicissitudes, le projet de pacte du Moyen-Orient du nord ne semble nullement abandonné. Tout au contraire, des progrès pourraient fort bien être réalisés d'ici peu et la première étape consisterait en un renforcement des liens entre la Turquie et l'Iran.

sont d'ailleurs ceux qui estiment qu'une aide militaire, suite logique de la constitution d'un système de défense collective, serait pour le moment dangereuse, car elle donnerait aux Israéliens et aux Arabes...

De toute façon, les milieux politiques turcs attachent une grande importance à une plus étroite collaboration avec l'Iran. Dans le journal « Zafer », M. Kenan Akmanlar, député démocrate a tout récemment souligné que : « les économistes et les hommes d'affaires de la Turquie et de l'Iran doivent collaborer étroitement, afin de mieux vaincre les difficultés communes qui se posent aux deux pays. Une telle collaboration ne peut être qu'utile aux deux pays et aidera à la création à côté d'une Turquie forte, d'un Iran fort qui deviendra un élément de paix et de stabilité dans cette région ».

Cet article tout comme le discours du Président Djelal Bayar consacré à l'Iran, souligne l'importance que les dirigeants turcs attachent au renforcement des relations avec l'Iran qui sous la direction du Chah et de son gouvernement s'orientent de plus en plus dans la voie de la stabilité.

D'autre part, la situation dans le Moyen-Orient est telle qu'on ne saurait parler aujourd'hui de la constitution d'un système de défense dans cette région. Les pays arabes demeurent plongés dans la confusion et font preuve de réticences envers la nécessité d'un système de sécurité collective. A Ankara, on souligne tout particulièrement l'insistance avec laquelle l'Egypte a soutenu le point de vue selon lequel une attaque contre la Turquie ne constituait pas une menace sur le Moyen-Orient et qui montrerait à quel point les Egyptiens et la plupart des dirigeants arabes sont loin de se préoccuper de la sécurité collective.

De même, les relations entre Israël et les pays arabes ne sont pas de celles qui autorisent la constitution d'un large système de défense qui ferait collaborer directement ou indirectement les deux parties en présence. Nombreux

# Les pauvres sont les plus généreux

Un correspondant particulier nous écrit d'Athènes qu'au cours d'une catastrophe qui fut connue la catastrophe qui s'est abattue sur les populations pauvres et laborieuses de la Calabre, le maréchal Papagos prit d'urgence la décision d'envoyer aux sinistrés des produits alimentaires grecs.

« C'est notre devoir, dit-il, de donner ce que nous pouvons donner. Nous ne sommes pas restés sans une profonde émotion devant les maux qui ont touché une population digne de toute sympathie. Notre aide l'atteindra au plus tôt ; de même que l'aide italienne est arrivée rapidement après notre catastrophe des Iles ioniennes. »

Comme Bossuet, nous nous écrirons : « Erudimini, gentes... » Prenez-en une leçon, ô nations riches et puissantes qui « les lâchez avec des élastiques » et dont la générosité est un calcul de bon rapport.



L'exquise vedette M.G.M. Eleanor Parker qui est parmi nous en ce moment

# Les Résidents et Nous

## Où et comment obtenir des capitaux

« L'Egypte ne veut pas vendre son droit d'aînesse pour un plat de lentilles ». Tel est le meilleur et le plus suggestif commentaire du discours qui a soulevé tant d'émotion et qui a été prononcé, jeudi dernier, à Gamaleh, par le Lieutenant-colonel Gamal Abdel Nasser, Vice-Président du Conseil.



Lt.-Col. GAMAL ABDEL NASSER  
Vice-Président du Conseil

Pour doubler sa surface cultivée, exploiter ses richesses minières, équiper une grande industrie, l'Egypte a besoin, comme le rappelle récemment le ministre du Commerce, de faire appel aux capitaux étrangers. Mais, jamais, elle n'acceptera le concours de capitaux aux visées impérialistes et qui voudraient établir une sorte de sergent du Conseil s'est expliqué là-dessus sans ambages et avec la véracité comme dit le poète — « d'un soldat qui sait mal farder la vérité ».

Heureusement, l'Egypte peut trouver des concours et des capitaux nullement entachés d'impérialisme. Elle n'a qu'à regarder vers les nations riveraines de la même mer où s'étale son Delta, liées à Elle par des liens séculaires et qui ont des résidents qui, depuis des générations, vivent sur son sol et ont, déjà, contribué grandement à la construction de son économie.

Notre plus proche voisine, la Grèce, est petite et pauvre, mais sa population est ingénieuse et, sur notre sol, elle l'a pratiquement prouvé. Or, de par le monde, ont essayé de puissants capitalistes grecs qui peuvent diriger vers nous — et non seulement à Monaco ou sous le pavillon panaméen — l'investissement fructueux de leurs ressources et de leur activité.

L'Italie, la Yougoslavie, l'Allemagne, si elles ne disposent pas de grands capitaux mobiles, peuvent nous fournir leur contre-partie, sous forme aussi dynamique, en équipant toutes nos industries, aussi bien d'extraction que de transformation.

Enfin, — malgré des nuages passagers qui troublent un ciel qui devrait toujours rester serein — il y a la France, NOTRE vieille France, qui peut mettre à notre disposition, sans aucune ingérence — elle l'a, déjà, prouvé — équipements et capitaux car, dans cette nation paradoxale, si le budget de l'Etat est, parfois, en difficulté, il existe des disponibilités énormes, immédiatement mobilisables et venant de son « bas de laine » inépuisable.

Comme nous le disions, ces pays ont, installés à notre foyer, de nombreux compatriotes qui sont et seront nos meilleurs propagandistes. Ils se sont, déjà, ralliés au Nouveau Régime dont ils célèbrent, de par le monde, l'ordre qu'il fait régner et la sécurité totale qu'il assure. Pour les lier définitivement et solidairement à nous, nous n'avons qu'à continuer dans la voie tracée par les chefs magnifiques qui nous gouvernent, c'est-à-dire, éliminer toute trace de discrimination de nos services administratifs et faire cesser ou modifier, à notre radio, certaines émissions étrangères au patriotisme égyptien en même temps que contraires à nos intérêts.

Ainsi, sans remonter à aucun échelon gouvernemental toujours dangereux, nous pourrions, dans ce monde méditerranéen qui est le nôtre, trouver tous les concours financiers et techniques pour faire de notre Patrie, non seulement, la grande Puissance de l'Orient, mais une Puissance mondiale respectée et respectée.

Mohsen FADEL.

## LE PROBLÈME CRUCIAL DU JAPON

# LA SURPOPULATION FERA-T-ELLE ECLATER SES FRONTIÈRES ?

### Une situation explosive

Quoique, depuis quelque temps, à la suite de mesures énergiques, il y ait un sérieux ralentissement dans la natalité, la population japonaise sera encore en rapide ascension jusqu'à la fin du siècle, et ce demi-siècle s'annonce comme une période très dangereuse étant données les pressions qui vont s'exercer à l'intérieur d'un territoire étroit.

Dans les années d'après guerre le Japon s'est accru en moyenne de 1.500.000 habitants par an. En 1951 l'accroissement a été de 1.310.000, et en 1952 de 1.230.000. Pendant encore une dizaine d'années il restera supérieur à 1 million.

Le grouillement des enfants japonais, déjà si frappant aujourd'hui pour le visiteur étranger, battra tous les records dans quinze ans, la population infantile (inférieure à quinze ans) atteignant alors son maximum. Il en sera de même des mères, le nombre des femmes fertiles devant s'accroître encore de 27 o/o d'ici à 1968.

Les experts les plus optimistes, c'est-à-dire ceux qui comptent sur la baisse la plus rapide possible du taux de natalité, calculent que le Japon de 1970 aura environ 95 millions d'habitants. Mais d'autres considèrent comme plus probable qu'à cette même date il aura en réalité passé déjà depuis deux ou trois ans le cap fatidique des 100 millions d'habitants.

Hélas, la réalité est qu'il faudra « caser » tous ces Nippons en surnombre au Japon même, leur donner du travail et les nourrir. Et ce pays, pour relâcher sa pression démographique, ne dispose ni des « soupapes » qu'a connues l'Europe fortunée — qui pouvait commercer librement avec le monde et envoyer son trop-plein d'hommes en Amérique ou aux colonies — ni de celles du Japon militaire d'hier : armée, expansion territoriale, émigration vers l'Asie, développement de l'Empire.

Le nuage formé par l'explosion de la bombe atomique d'Hiroshima.

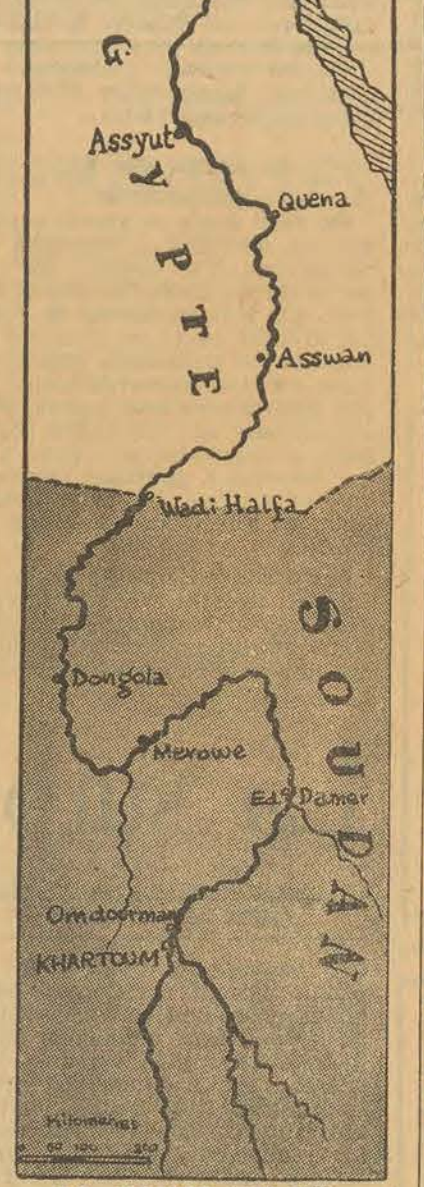


## LES PROBLEMES DU SOUDAN

Le général Mohamed Naguib, Président de la République, vient d'accomplir la visite de cette partie du territoire égyptien qu'on a appelé : LA NUBIE. Cette visite a été sensationnelle et, comme dans toutes les provinces de la Basse et de la Haute-Egypte, le Nouveau Régime y a été plébiscité.

### Le voyage en Nubie

Mais, de cela je ne veux pas parler, je veux traiter brièvement des problèmes du Soudan d'une façon aussi objective que possible. Arrivé aux confins de la Nubie égyptienne, le général a fait remarquer combien la frontière y était



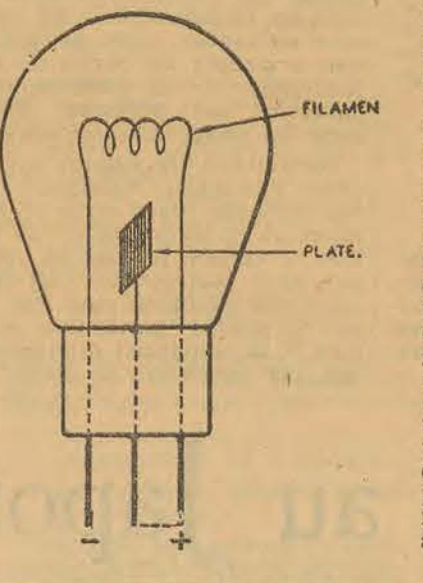
LA VALLEE DU NIL  
Une et indivisible

### A propos de l'Exposition Electronique

## L'origine de l'Electron

par l'ingénieur Georges FAKHRI

L'histoire de l'électron commence en 1879 dans les laboratoires de Thomas Alva Edison en Amérique. Edison était en train d'expérimenter une de ses lampes électriques inventées par lui-même. Cette lampe était composée d'un court filament de carbone enroulé dans une ampoule où l'on avait fait le vide autant que possible. Les deux bouts du filament avaient été scellés dans le verre et rattachés à une batterie électrique. Le courant de cette dernière à travers le filament en carbone forma une chaleur lumineuse. Cependant pour une raison complètement indépendante du sujet, je désire ajouter ici, qu'Edison avait aussi introduit dans cette lampe incandescente une mince plaque de métal qui avait une connexion, du verre vers l'extérieur. Il trouva que si la plaque était reliée au pôle positive de la batterie un petit courant se formait allant du filament à la plaque métallique, comme si



(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)

### Une agriculture insuffisante

D'autre part le Japon rural a cessé dès 1920 de produire assez pour nourrir le pays. Il a fallu commencer à importer du riz et des denrées alimentaires. L'empire se chargeait de combler ce déficit.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)

### Peut-on le dire ?

« Nous sommes tous des assassins »

J'ai vu le film de M. André Cayatte et en ai été violemment ému. C'est une réalisation remarquable, une œuvre d'art, une étoile de première grandeur dans la nébuleuse du cinéma actuel. Sans réticences, je rends hommage à l'artiste. Quant au sociologue, c'est une autre affaire. Dans ce film, M. Cayatte a la prétention de nous faire penser en y soutenant certaines thèses qu'il se flatte de nous faire adopter. A ce sujet, je lui dirai sans ambages qu'il est un tricheur, qu'il se sert de cartes biseautées et, qu'à l'occasion, il donne le coup de pouce.

Pour nous faire condamner la peine de mort, il nous montre

quelques cas qu'il veut typiques et qui, à mon avis qui vaut le sien, ne prouvent rien.

Un médecin est condamné à mort pour avoir empoisonné sa femme. Il serait innocent ! Et, après, M. Cayatte ? Les erreurs judiciaires sont de tous les temps. Errare humanus est. Pour un innocent — et c'est très déplorable — condamné ; combien de coupables qui n'ont jamais été découverts !

Un pauvre bougre déséquilibré tue son enfant d'un coup de tisonnier « parce qu'il l'empêche de dormir... C'est le taudis.

LE HURON

(LIRE LA SUITE EN PAGE 4)

Cheveux courts à tendance demi-longs

Coiffeurs Bianca & Terry

8, Soliman Pacha  
Le Caire - Tél. 20558



Le voyage en Nubie

LES PROBLEMES DU SOUDAN

(SUITE DE LA PAGE 1)

visées électorales suspectes — par Soudan-Nord, n'est que la zone sud d'une même et unique région : LA VALLEE DU NIL.

On a souvent donné la France comme le type d'une nation particulièrement unie où ne se trouve aucune dissidence ni revendication d'irréductibilité. Sans paradoxe, je soutiendrais que cette unité n'a pas cette qualité d'indivisibilité qu'oppose la Vallée du Nil.

Certes, entre le citoyen de Damiette aux yeux bleus et presque blond d'avec le sombre nubien, il y a des différences considérables. Il faut d'abord tenir compte des apports étrangers : invasions ou pénétrations pacifiques ; puis, de cette différence progressive due à toutes sortes d'influences, dont une des plus importantes est le climat tellement modifié sur les milliers de kilomètres échelonnés en profondeur, tout le long du même fleuve dont la tête de trigonocéphale plonge dans la Méditerranée, alors qu'à l'autre extrémité, s'enfoncent au cœur de l'Afrique. Et, ces différences, en définitive, sont moins grandes — si l'on tient compte de tous les éléments — qu'entre un basque et un lorrain, entre un provençal et un flamand. La fusion en ce qui concerne les traditions, la culture et la religion y est, même ici, beaucoup plus harmonieuse.

J'ai parlé de frontière arbitraire ; en réalité, il n'y en a jamais eu d'autres que celles imposées par les vicissitudes de la politique car, aussi haut que remonte l'histoire, les rivières de la Vallée ont toujours tendu vers l'unité. Quand le pouvoir central était fort, son administration remontait jusqu'au confluent des deux Nils ; quand il s'affaiblissait les féodalités locales le supplantaient. La preuve péremptoire en est fournie par le fait que lorsque Memphis ou Thèbes succombait sous les invasions, la Nubie constituait le réduit national où s'organisait la résistance pour chasser l'envahisseur.

La révolte mahdiste n'offrit aucun caractère de soulèvement national. Elle fut l'aventure d'un illuminé fanatique aidé par les bandes des marchands d'esclaves et favorisé par la carence du pouvoir central.

L'Angleterre qui, sous le couvert d'une opération policière et la trahison d'un souverain, s'était installée en Egypte imposa sa collaboration pour rétablir l'unité de la Vallée. Cependant, elle agit avec prudence pour ne pas provoquer la protestation des Puissances ni celle du sultan ottoman. Kitchener était Sirdar de l'armée égyptienne et n'agissait officiellement qu'au nom du Khédive et non d'un condominium. Ce fut, d'ailleurs, le seul drapeau égyptien qui planta à Fachoda pour arrêter Marchand.

Depuis... l'Angleterre a imposé son association. Après, comme le Tartuffe de Molière, elle a pu dire : « La Maison est à moi, veuillez en sortir ! »

Dans l'entreprise de détacher les habitants de la haute Vallée de leurs frères du Nord, l'Angleterre fut fortement aidée par le comportement des gouvernements égyptiens. Quelle pouvait être la réaction de l'honnête et fier nubien lorsqu'on lui offrait de le soumettre à la couronne d'un Farouk et à l'arbitraire de tous ces pachas exploités et corrompus ?

Le gouvernement de la Révolution comprit à merveille la situation. D'ailleurs, de nombreux officiers comme le général Mohamed Naguib, avaient séjourné au Soudan et connaissaient la mentalité de ses populations. Aussi, la décision fut-elle radicale. A l'admiration du monde, à la stupefaction de l'Angleterre, les chefs du Nouveau Régime qui venaient d'abattre la tyrannie déclarèrent : « Frères Soudanais, vous êtes majeurs ; décidez vous-mêmes de votre propre sort. »

Ce serait mal connaître la tradition britannique que de s'imaginer qu'à l'heure actuelle, elle joue le « fair play ». Mais, même, si de la présente consultation électorale triomphe la volonté d'indépendance, un jour ou l'autre, les contingences économiques, historiques, géographiques et, même, sentimentales, joueront pour reconstruire la millénaire UNITÉ. Elle ne sera pas imposée, elle renaîtra d'un commun accord.

A. BEZIAT.

A tort et à travers

DES CRITIQUES

Il existe une catégorie de gens dont l'unique préoccupation est de démolir ou de modifier ce que d'autres construisent péniblement parfois. Je parle des critiques d'art, musicaux ou littéraires que je mets volontairement dans le même bain et pour cause : ils ont tous besoin de se faire « savonner » de temps en temps.

Si, quelquefois, l'on voit un de ces évergumènes échevelés et poseurs, louer une œuvre, une peinture, ou une symphonie, sachez que c'est parfois par originalité (souvent voulue et non spontanée) et toujours pour faire parler de soi. Tout d'abord, ces messieurs les critiques s'amuse à vous disséquer quoi que ce soit, à faire d'un mot, un monde et finir par trouver plus d'idées que l'auteur de l'œuvre n'en a jamais eu.

Cette technique du « découpage » rationnel, loin de renseigner objectivement l'intéressé, embrouille dans bien des cas l'esprit de l'individu moyen et lui donne toutes sortes d'idées vraies ou fausses, pêle-mêle, ce qui fait qu'en lisant deux critiques au sujet d'une même œuvre, on est sûr de traiter ces messieurs de la Critique de fumistes à haute dose et de bavards invétérés.

Si, par exemple, l'envie me prit d'aller l'autre jour écouter de la bonne musique, ce fut pour moi-même et non pour renseigner le public que j'y allais. Je me justifie : un certain critique musical écrit que le Concerto de Vivaldi était la merveille, l'aboutissement, bla... bla... bla... et si moi je pensais différemment, monsieur le critique ? Sachez que votre avis m'intéresse beaucoup moins que l'idée qu'ont les vaches en voyant passer un avion à réaction.

J'ouvre également une parenthèse, ces « critiques » possèdent-ils vraiment une base sur laquelle ils peuvent s'appuyer ? Ont-ils seulement des diplômes prouvant leur capacité de renseigner ou d'importuner le public ? J'en doute...

Mais au fait, ne suis-je pas en train de me fourvoyer, de me mettre moi-même sous le coup de mes accusations ? Car, enfin, critiquer les critiques, c'est encore et toujours critiquer. Oui, mais que voulez-vous, il semble que ce soit le « mal du siècle » que de donner son avis « à tort et à travers ».

Romain BIBERMAN.

LE KOMINFORM serait-il mort ?

(SUITE DE LA PAGE 1)

slavie. Qui plus est, six secrets Tlistes, dont trois Tchéques, un Bulgare et deux Roumains, auraient participé à la deuxième session de Bucarest, dirigée contre Tito. Enfin à la troisième session, il y aurait eu cinq agents impérialistes, dont l'homme, le ministre de la police de Hongrie. C'est le parti communiste de Tchécoslovaquie qui battit tous les records en fait de trahison puisque ses deux délégués à la première session du Kominform, puis trois sur les quatre qui assistèrent à la deuxième session, et les quatre délégués à la troisième, se révélèrent des espions anglo-américains.

L'hécatombe

C'est par douzaines qu'on découvrit au sein de chaque comité central du parti communiste, dans les pays satellites d'Europe, des espions, des traîtres, des dévotionnistes de tout ordre, des agents des puissances capitalistes, de mépris-

sables aventuriers, de vils assassins, des foux furieux. Le nombre des ministres et des importantes personnalités du parti communiste qui ont été éliminés dans les pays satellites depuis la création du Kominform atteint plusieurs centaines. On compte notamment plus de trente membres du Bureau Politique, 5 secrétaires généraux, près de 20 premiers ministres suppléants, près de vingt premiers ministres, environ une centaine de ministres et chefs de la police, vingt-cinq ministres et ministres suppléants des Affaires étrangères et plus de trois cents ministres et chefs de services s'occupant de questions économiques (finances, industrie et agriculture).

La faillite des P.C. occidentaux

On avait fondé de grands espoirs sur les membres occidentaux du Kominform, c'est-à-dire sur les partis communistes français et italiens. On leur enjoignait de « mener la lutte contre les projets d'expansion des puissances impérialistes ». On leur demandait de « ne pas sous-estimer leur force », mais au contraire de « combattre hardiment et inlassablement dans tous les domaines », politique, économique, idéologique, et « administratifs », en s'infiltrant dans tous les services.

Les partis communistes italiens et français obéirent avec leur servilité accoutumée. Moscou espérait sans doute exercer une influence politique directe sur l'Europe occidentale.

En fait, c'est le contraire qui se produisit : la grossière tactique du Kominform ne fit qu'isoler les communistes italiens et français de la vie politique de leur pays.

Tito en fut le fossoyeur

C'est toutefois l'expulsion de la Yougoslavie qui est la plus grosse erreur du Kominform. Il y a six ans, la Yougoslavie était la plus forte alliée de la Russie en Europe. Son importante situation géographique faisait de l'alliance Moscou-Belgrade un facteur dominant de la politique européenne. En se faisant de l'ami acharné, le Kominform a créé un état de choses qui porte préjudice à la Russie.

Le Kominform n'est donc pas, en Europe occidentale comme en Europe orientale, une des entreprises soviétiques de l'après-guerre les mieux réussies. Il semble que l'organisation, de même que tant de ses membres, ait été liquidée sans bruit et sans procès officiel. L'enquête a dû se faire en famille. En tout cas il y a longtemps qu'on a mis à mort les bons amis et les proches parents du disparu.

M. PADEV.

PARADOXE

Un professeur de musique a demandé au Ministère de l'Instruction Publique de le dispenser d'enseigner cette matière, considérant qu'il ne goûte pas l'harmonie musicale !

A propos de l'Exposition Electronique

L'ORIGINE DE L'ELECTRON

(SUITE DE LA PAGE 1)

réellement il existait un véritable circuit électrique. Incidemment, si la plaque métallique était reliée à l'autre pôle (négatif) aucun courant n'aurait pu être observé. Ceci était en effet un procédé jamais encore entendu, qu'un courant électrique puisse circuler dans l'espace.

Depuis, on a su que, pour qu'un courant d'électricité puisse circuler, un conducteur de cuivre ou un électrolyte étaient nécessaires. Malheureusement le génial Edison, inventeur du télégraphe et gramo-

phone faillit complètement dans l'explication de cette théorie. Il conserva seulement ses observations et l'expérience fut connue depuis sous la dénomination : « Les phénomènes d'Edison », basés, sur le simple fait, que sous certaines conditions, un courant d'électricité, peut flotter dans l'espace ; une science entièrement nouvelle était née, (« Cette science nous l'appellerons à présent, « Electronique » ») à laquelle nous devons quelques-uns des plus importants développements scientifiques de notre temps. Elle se rapporte aux courants des « électrons » dans l'espace.

Avec l'aide de ces courants circulants dans l'espace, l'homme a maîtrisé une nouvelle science. Il peut parler dans l'air sans fils et il peut voir des choses invisibles à l'œil nu. Il peut entendre des sons qu'aparavant il ne pouvait capter. Il peut avoir de la chaleur sans chaleur, connu sous le nom « Chaleur Magique ». Il peut guider des bateaux, sans crainte, à travers des passages dangereux dans les plus épais des brouillards. Et avec l'aide du microscope électronique, photographe des choses qui, dans la lumière habituelle, sont invisibles.

Ce que l'électron peut faire

Des machines électroniques peuvent calculer plus rapidement que le plus intelligent des hommes, et sans erreur. Elles peuvent mesurer, peser et vérifier, ouvrir et fermer des soupapes, mettre en mouvement des moteurs pour ouvrir des portes, faire travailler des ascenseurs, etc., ils peuvent les faire agir automatiquement sans la supervision de l'homme.

La structure de l'atome

Simple différence entre les corps Simples et Composés. Toute substance peut être divisée en 2 classes : « Simples ou Composés ». La

première, comprend l'or, le fer, le sodium et la chlorine, et la plus petite partie s'appelle « l'atome ». La seconde ou Composés, comprend le sel (sodium-chlorure), l'eau (hydrogène-oxygène) et la plus petite partie est la « Molecule ».

L'atome est comparé à notre système solaire, son plus grand poids est concentré dans son centre, qu'on nomme noyau, et qui correspond au soleil. Le noyau lui-même est composé de protons positivement chargés et de neutrons, d'égalé quantité, n'ayant pas d'électricité en eux-mêmes. Autour du noyau tournent un nombre d'électrons, particules infiniment petites, négativement chargées. Chaque élément contient un nombre différent d'électrons tournant autour de son noyau. Par exemple dans l'élément le plus léger comme l'hydrogène il y a seulement un électron, dans l'élément le plus lourd, comme l'uranium, il y a 92 électrons.

Effectivement l'électron est balancé par le proton et leur nombre respectif est égal.

Qu'arrive-t-il quand la balance est rompue dans l'atome ? — Etant donné qu'à l'état normal de l'atome, les charges d'électrons et de protons sont balancées, le corps est de nature « négatif ». Mais si, pour une raison ou autre, un ou plusieurs électrons (« satellites ») s'échappent de leur orbite, l'atome est positivement chargé, de sorte que pour établir de nouveau l'équilibre, l'atome attire à lui d'autres électrons de même quantité et son état devient de nouveau normal. L'électron libre dans l'espace a la même vitesse que la lumière, c'est-à-dire 3 billions de kilomètres à la seconde.

Ing Georges FAKHRI B. Sc. M.E.

EN 1953 LE TOURISME

aura rapporté à l'Angleterre 125 millions de livres

Selon l'Association Britannique du Tourisme, 72.300 visiteurs étrangers sont arrivés en Grande-Bretagne au cours du mois de septembre. De ce chiffre, 37.000 sont venus des pays européens, 17.300 des Etats-Unis, et près de 14.000 du Commonwealth et de l'Empire.

Au cours des trois premiers trimestres de cette année, 387.000 touristes ont visité la Grande-Bretagne, soit un accroissement de 11 o/o par rapport à la période correspondante de l'année dernière.

L'Association estime que vers la fin de l'année, la Grande-Bretagne aura attiré plus de 800.000 touristes étrangers qui dépenseront au total Lst. 125 millions.

Qu'en pensent nos dirigeants ? Si nous voulions nous pourrions faire pareille moisson.

Le pacte du Moyen-Orient

Vers une collaboration entre la Turquie et l'Iran

(SUITE DE LA PAGE 1)

Des nouvelles possibilités de régler par les armes leurs différends. Dans ces conditions, il semblerait prudent de laisser de côté le

projet de Medo, — ce ne serait pas la première fois, — et de concentrer les efforts sur le renforcement d'un des points particulièrement vulnérables de la frontière turco-iranienne.

Il y a à quelques temps déjà, nous avons parlé d'un projet de pacte du Moyen-Orient du nord et de nombreux démentis ont suivi les informations de presse qui envisageaient cette possibilité. Or, il semble bien que ce projet d'unir le Pakistan, l'Iran, la Turquie et peut-être l'Irak, gagne du terrain. Mais avant de préciser une pareille opération, il est nécessaire d'améliorer les relations entre la Turquie et l'Iran. On paraît décidé à avancer rapidement dans cette voie. Constataons également que l'aide militaire que les Américains viennent d'accorder au Pakistan constitue également une étape vers la collaboration de ces trois pays.

Il n'en reste pas moins que de nombreuses difficultés demeurent : l'une des plus sérieuses étant le conflit du Cachemire. Il faudrait également régler la question posée par l'Irak. De nombreux dirigeants irakiens désiraient collaborer avec la Turquie et l'Iran, mais le pacte de sécurité collective arabe les lie et il paraît difficile pour l'Irak de s'en détacher. Enfin, le projet de constitution d'une république islamique pakistanaise ne simplifie pas la question ; le gouvernement turc ne pouvant pas collaborer facilement avec un régime qui se proclama théocratique.

Nous sommes donc encore assez éloignés du but mais malgré tout certains progrès ont été enregistrés et ce qui était considéré comme une véritable chimère, il y a quelques mois, peut fort bien se préciser davantage.

J. M. O.

La réforme de l'Enseignement en Tchécoslovaquie

« Učitelské Neviný » organe des professeurs tchèques, a publié les détails du nouveau programme d'études introduit dans les écoles tchécoslovaques. Ce programme vise à abolir les restes de l'objectivisme et du cosmopolitisme bourgeois qui persistent encore dans les écoles tchécoslovaques.

Dorénavant, les enfants apprendront leur langue maternelle selon une méthode basée sur « Le Marxisme et la Linguistique » de Staline, a déclaré le journal. Aidés par leurs professeurs, « ils développeront un amour pour leur langue et pour le patriotisme socialiste et le prolétariat international qui leur permettra de former un

point de vue mondial vraiment scientifique.

La langue russe leur sera enseignée au moyen de la méthode soviétique pour apprendre les langues étrangères. Cette méthode suivant le journal, est « basée sur la conception mondiale du matérialisme dialectique et sur les principes linguistiques de Staline qui inculquent l'esprit du patriotisme socialiste, l'internationalisme prolétarien, et l'amitié indissoluble de l'Union Soviétique. »

Parlant de l'histoire, « Učitelské Neviný », a fait remarquer qu'à l'avenir, professeur décrira la transmission révolutionnaire d'un ordre social à un autre de telle façon que les élèves puissent comprendre les lois fixes du développement de la société humaine et de la lutte des classes. Il faut démontrer aux élèves la conception marxiste du rôle joué par l'église et par la religion dans le passé et à présent.

L'histoire ancienne ne sera plus enseignée, mais deux leçons par semaine seront consacrées « aux traits essentiels de l'antiquité grecque et romaine, cela pour permettre aux élèves de comprendre les origines du système féodal.

« L'enseignement de la géographie aura un caractère nettement idéologique et communiste... et il démontrera la grande supériorité du socialisme. Les élèves acquerront de solides connaissances de la géographie de la Tchécoslovaquie, de l'Union Soviétique, et des Démocraties Populaires. Les nouveaux manuels comprendront de nombreux faits et conclusions concernant les principaux pays capitalistes. »

Les doctrines soviétiques seront également suivies dans la psychologie et la logique, poursuit le journal. La biologie sera « imprégnée de l'esprit du matérialisme dialectique. Elle démasquera le caractère réactionnaire de la déformation idéaliste de la science et des superstitions et préjugés religieux. » « Le nouvel enseignement des mathématiques cultivera le patriotisme socialiste dans l'esprit des élèves, ceux-ci doivent comprendre que leur premier devoir est de bien posséder les mathématiques en vue de jouer leur rôle dans la reconstruction et la défense du pays.

La surpopulation au Japon

(SUITE DE LA PAGE 1)

Cet avantage est perdu, et les Japonais doivent maintenant acheter un quart de leur ravitaillement au dehors, dans un monde où les denrées sont plus rares et plus chères. Ils n'obtiendront qu'un soulagement très limité en augmentant les superficies cultivées et les rendements agricoles, car la terre japonaise n'est pas loin d'être exploitée aux limites de ses possibilités.

L'avortement autorisé

Le contrôle des naissances ne peut à son tour apporter qu'un remède insuffisant. Il n'agit que lentement sur une masse encore en expansion. Le mieux qu'il puisse faire est d'atténuer le danger d'un gonflement trop brutal se produisant dans une période très brève. Ce frein est certainement déjà en train d'agir, comme l'indique la baisse si frappante de la natalité dans les années d'après la guerre. Une loi japonaise de 1948 a légalisé l'avortement pourvu qu'il soit recommandé par un médecin et autorisé par un conseil local de « protection eugénique ». Le médecin peut, disposition unique au monde, invoquer le « motif économique », c'est-à-dire l'insuffisance des ressources des parents, pour recommander la suppression de l'enfant avant sa naissance. En 1951, 1.000.000 d'avortements auraient eu lieu, dont 750.000 autorisés. En 1952 plus de 800.000 avortements autorisés.

L'Australie ne veut pas de Japonais

L'émigration, autre « soupe » de naguère, est aujourd'hui pratiquement nulle et sans avenir. L'Australie, qui a une densité de 3 habitants par mille carré quand celle du Japon est de 563, est terre interdite. Dans tout le Pacifique les portes sont fermées aux émigrants nippons. Le seul pays qui soit disposé à en recevoir un nombre appréciable est le Brésil ; encore n'absorbera-t-il que 25.000 Japonais en 5 ans. Les Etats-Unis, après le sol-disant relâchement

des dispositions légales sur l'immigration asiatique, accueilleront... 183 Japonais par an.

La paix pourrait sauver le Japon

Car le sort de l'incertain Japon n'aura jamais tant dépendu que dans les années qui viennent de la situation internationale. Si le monde revient à la paix et aux échanges libres, si l'Asie en particulier entre dans une période de reconstruction et de modernisation, le Japon aura des chances de se faire une place assez importante pour vivre en paix. Mais si le monde reste malade, comme il l'est aujourd'hui, les jeunes générations nipponnes, celles qui n'auront pas connu la dernière guerre, ne sont-elles pas condamnées à connaître, quand elles aborderont l'âge mûr, les privations, le chômage et la révolte ?

Sinon, la tentation communiste

Dans cette hypothèse d'un monde malade une autre voie pourrait d'ailleurs s'ouvrir à lui, une aventure différente de celle qu'il a choisie naguère. Son dégoût même des armes et du militarisme pourrait l'y pousser. Cette nouvelle aventure ce serait non plus d'attaquer l'Asie, mais de franchir le fossé qui l'en sépare, pour se jeter dans son camp, dans le camp d'une Asie rouge. Ne trouvant pas sa place dans le « monde libre », il tenterait de rebâtir à l'intérieur du monde communiste la « sphère de coprosperité asiatique » de jadis, et préparerait non plus contre la Chine, mais avec elle, l'aventure d'hier qui l'avait conduit jusqu'aux portes de cet Eldorado presque vide : l'Australie.

(D'après un reportage de Robert Guillain)

Le plus fastueux hôtel du monde

Nos lecteurs ont appris que la Banque Misr d'accord avec la société des « hôtels Hilton » allait édifier un grand hôtel touristique sur l'emplacement des casernes de Kasr El Nil.

Un écho du voyage qu'effectuait aux Etats-Unis, les Souverains hellènes nous rapporte la réception grandiose qui leur fut faite à Chicago.

Un merveilleux décor avait été préparé pour le dîner qui fut offert en l'honneur des Souverains hellènes dans la célèbre salle du Conrat Hilton Hôtel qui est considéré le plus grand hôtel au monde. Une profusion inimaginable de fleurs. Des milliers de roses rouges sur la table d'honneur en forme de fer à cheval. Des fleurs encore sur les cent cinquante

autres tables réservées aux membres les plus éminents de la société américaine et grecque de Chicago. Partout autour de la salle des massifs de chrysanthèmes blancs et bleus. Deux grands drapeaux grec et américain s'élevaient aux deux côtés de la table d'honneur.

La tempête d'acclamations qui salua l'entrée du Roi et de la Reine dans la salle du banquet se prolongea pendant plusieurs minutes. Le repas fut d'une spontanéité rare. La fameuse vaisselle d'or du Hilton Hôtel était sortie pour la circonstance. Et ce fut un beau spectacle quand au dessert entra dans la salle une légion de deux cents servants qui portaient sur des grands plateaux d'argent les magnifiques fruits et les gâteaux.

HOTEL LEROY

5, Rue Talaat Harb — Alexandrie Tél.: 23090 (6 lignes) — R.C.A. 27182

LE PLUS RECENT ET LE PLUS BEL HOTEL FRANÇAIS D'ALEXANDRIE

Appartements et chambres avec salles de bains privées. Téléphones avec l'extérieur dans toutes les chambres.

CUISINE FRANÇAISE REPUTÉE

Salons, Bar Américain, etc. Meubles dernier cri

PREUX MODERES Adr. Télég.: HOTEL LEROY

CREDIT D'ORIENT

SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE 32/34 Rue Abdel Khalak Sarait Pacha Tél.: 59577/59578/59579 AFFILIE AU GROUPE DE LA

Banque Nationale pour le Commerce et l'Industrie TOUTES OPERATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE LETTRES DE CREDIT — LIVRET D'EPARGNE ACHAT ET VENTE D'EXPORT ACCOUNT ET D'IMPORT ENTITLEMENT ACCOUNT AGENCES ET CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER (R.C.C. 3827)

Comptoir National d'Escompte de Paris SIEGE SOCIAL : PARIS — 14, RUE BERGERE Agences en Egypte ALEXANDRIE LE CAIRE PORT-SAID R.C. 255 R.C. 360 R.C. Canal No. 11 TOUTES OPERATIONS DE BANQUE OUVERTURE DE CREDITS DOCUMENTAIRES LOCATION DE COMPARTIMENTS DE COFFRES-FORTS Agences : FRANCE — GRANDE-BRETAGNE — BELGIQUE — INDES — AUSTRALIE — MADAGASCAR — TUNISIE. Filiale à New-York : THE FRENCH AMERICAN BANKING CORPORATION : 31, Nassau Street.

E.M.T.O.C. Egyptian Machinery & Tools Co. MAURICE SCHPERBERG & Co. IMPORTATION - REPRESENTATION - INDUSTRIE Tous genres d'articles pour la protection contre l'incendie. Extincteurs et pompes à incendie, ainsi que tous leurs accessoires Machines Agricoles et Industrielles ; Machines-Outils Tous genres d'outillage à main Courroies en caoutchouc, cuir et poil de chameau Moteurs électriques et accessoires Instruments de précision BUREAU : 63, Rue Ibrahim Pacha Tél. 47385 — B.P. 787, Le Caire — C.C.R. 62963 SALLES D'EXPOSITION ET VENUE : 76, Rue Ibrahim Pacha, Tél. : 55529 SUCCURSALE D'ALEXANDRIE : 4, Rue Tabrizi, Tél. : 35153, A.C.R. 34479

BANQUE MISR La Banque Misr, emblème de l'évolution de l'Orient Arabe, preuve irréfutable de la Renaissance égyptienne, origine des sociétés les plus importantes du pays, s'occupe de toutes les opérations financières, en Egypte et à l'Etranger. Poursuivant son effort créateur, imitant en cela les Banques les mieux équipées du monde, la BANQUE MISR a créé un service de « Garde de Coffres-forts de nuit ». Ces coffres sont à la disposition des clients de la Banque, à toutes les heures de la nuit, après les horaires ordinaires de travail des employés de cet établissement. Toutes les personnes qui, craignant des imprévus, voudraient mettre en sécurité, bijoux, banquenotes, ou autres objets de valeur, pourront avoir recours aux coffres de la Banque. Pour tous renseignements, s'adresser au Service des Coffres, auprès de la BANQUE MISR.



BUSINESS IS BUSINESS

Un fâcheux incident survint à la ferme, la mule avec un coup de pied tua la belle-mère. Beaucoup de personnes assistèrent aux funérailles et particulièrement des messieurs. Le prêtre commenta l'événement en disant : « La dame devait être très populaire puisque tous ces hommes ont pu laisser leur travail pour venir assister à ses funérailles. »

Envoi de : G. Pitsi.



— Moi à ta place, là-dessus je ferais un massé ! — Je voudrais bien, mais je ne sais pas si elle me laissera faire ?

A L'ARMEE

Les conscrits arrivent à la caserne. Le sergent-major leur pose des questions. — Tu, que fais-tu dans le civil ? — Je suis tulleur. — On dit tulliste. Et toi ? — Je suis fumeur. — On dit fumiste. Et toi ? — Moi ? Moi ? je croyais être mineur. Mais je dois être ministre.

Envoi de : Mlle Lily Moussalli.

NOTRE CONCOURS "D'ANECDOTES PRIMEES"

LE CHATIMENT INFLIGE AU POISSON

Le chef de la communauté d'une ville, alla un jour acheter un poisson. Il en acheta un très beau et très grand. En chemin, il rencontra un de ses amis et voulut lui montrer le beau poisson qu'il venait d'acquérir. Il le souleva avec son bras, mais juste à ce moment, le poisson frappa le chef de la communauté, avec sa queue. Celui-ci eut une grande frayeur et laissa échapper le poisson de sa main, qui commença à sauter de-ci de-là. Beaucoup de personnes se rassemblèrent pour le saisir. Alors on emmena le poisson dans la salle de délibérations du Conseil Municipal, pour décider de la punition à lui infliger, pour le coup qu'il avait porté au chef de la communauté.

Envoi de : M. J. Hakim.

UNE HISTOIRE CORSE

Un Corse demande à un collègue : — Combien font 1 et 1 ? — Deux, répond le collègue. Alors le Corse le tue de deux coups de revolver. — Pourquoi avez-vous fait ça ? demande le commissaire de police. — Il en savait trop !

Envoi de : Mlle Denise Marie.

HISTOIRES CONJUGALES

Un petit monsieur, la mine dé faite, se présente dans un commissariat pour déclarer la disparition de sa femme, dont il donne, avec des sanglots dans la voix, le signalement suivant : — Elle mesure 1 m. 80, il lui manque des dents, elle est presque chauve et elle chausse du 43. Le commissaire enregistre la déclaration et demande au petit monsieur de revenir le lendemain. Le lendemain, le petit monsieur est reçu par un agent de police qui avait entendu la description de la disparue et qui lui annonce triomphalement : — Vous avez de la veine, votre dame, on ne l'a pas retrouvée...

Envoi de : Mlle Suzette Simhon

HISTOIRE COURTE

Un chef cannibale a répondu à son cuisinier qui lui présentait une ravissante jeune fille blanche et lui demandait comment il devait l'accueillir : — Aujourd'hui, je prendrai mon déjeuner au lit. — Oh ! baronne, répondit M. de Talleyrand, je suis sûr que vous nagez comme un ange !

DIPLOMATIE

Talleyrand était assis entre Mmes de Stael et Récamier, empressé, galant auprès de l'une et de l'autre avec une nuance assez prononcée toutefois en faveur de la seconde.

Envoi de : M. Félix Léon.

AUTHENTIQUE

Clémy Menasse (cinq ans) classe enfantine du Lycée. L'Institrice : Toutes les semaines le petit garçon et la petite fille les plus sages seront élus le Roi et la Reine de la classe. Clémy : Moi, j'veux pas être Roi, pour qu'on me chasse pas.

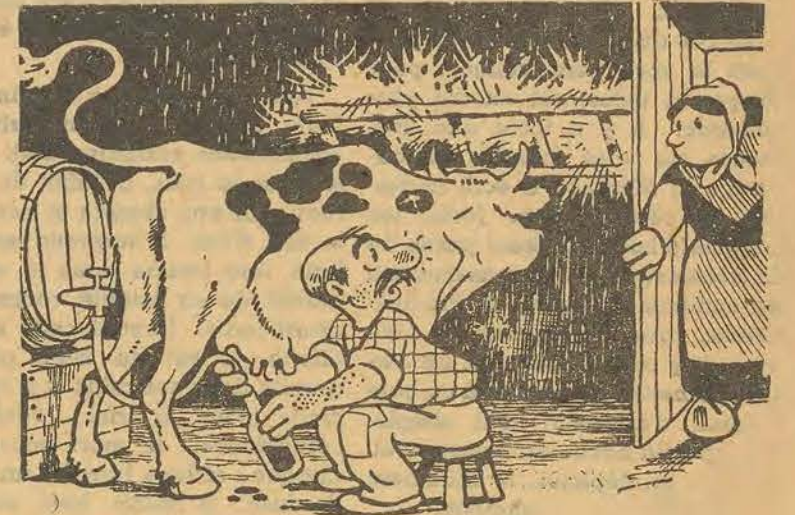
Envoi de : Mme A. Menasse.

UNE HISTOIRE DE PERROQUETS

Humour polonais. Un perroquet polonais, surpris au moment où il disait « Mort aux communistes » fut cité devant le juge. Son maître, désolé, courut demander conseil au curé. « Ne vous inquiétez pas », lui répondit le bon père, « moi aussi j'ai un perroquet, nous pouvons en faire l'échange ». Ce qui fut fait.

Au jour fixé, ce fut le perroquet du curé qui comparut devant le tribunal. « Et maintenant, dit le juge l'air sévère, répète un peu mort aux communistes ». « Que toutes vos prières soient exaucées », répondit le perroquet.

Envoi de : Mlle Audrey Fahmy



AU REGIME

Tu vois, Ernestine, je suis à la lettre les prescriptions du docteur : rien que du lait !

Envoi de M. Bension HAZAN.



Du 26 Nov. au 2 Déc. inclus

BELIER

21 Mars au 20 Avril

BALANCE

24 Septembre au 23 Octobre

Evitez la distraction dans vos entreprises. Réception d'argent qui sera vite dissipé. Nouvelle entreprise qui vous rapportera gros. Rencontre de l'âme sœur. Surprise agréable jeudi. Un amour qui augmentera de jour en jour. Réception de la lettre tant attendue.

Semaine de rentrée d'argent. Votre volonté doit être réaffirmée. Un nouvel amour. Rencontre de l'âme-sœur. Réception de cadeaux. Vous trouverez une montre ou un petit éléphant signifiant guérison ou réussite. Entreprise commerciale réussie. Voyage possible.

SCORPION

24 Octobre au 21 Novembre

Une joie surprise mardi. Réception de colis ou de lettre. Les avocats auront un succès particulier. Des êtres chers viendront vous voir. Flanailles. Bonheur conjugal. Méfiez-vous des intrigues. Un nouveau travail. Belles spéculations.

Grande rentrée d'argent. Une personne malade depuis longtemps guérira. Plusieurs divorces. N'abandonnez point l'art, un grand succès vous attend. Gain d'un grand procès. Réconciliations familiales. Joie du foyer et belles surprises.

SAGITTAIRE

22 Novembre au 21 Décembre

Difficultés sans nombre pour obtenir certains papiers. Nouvelle vie. Rentrée d'argent. Joie provenant des enfants, une certaine nervosité vous rend nerveux. Evitez les spéculations. Grand amour. Gain de loterie. Soignez les bronches. Héritage surprise.

Grand remue-ménage, occupations multiples, suivies d'un soupir de soulagement. Bonnes nouvelles. Rentrée d'argent. Des difficultés seront aplanies. Espoir réalisé. Grand amour. Nouveau voyage. Gain inattendu. Dominez vos nerfs. Nouveau travail.

CAPRICORNE

22 Décembre au 20 Janvier

Gain d'un procès. Vous reverrez l'être tant aimé. Une joie nouvelle au foyer. Nouveau travail. Protection d'amis sérieux. Un héritage soudain. Vous ferez une grande découverte qui vous rendra célèbres. Voyage surprise. Succès chez les jeunes.

Grand remue-ménage, occupations multiples, suivies d'un soupir de soulagement. Bonnes nouvelles. Rentrée d'argent. Des difficultés seront aplanies. Espoir réalisé. Grand amour. Nouveau voyage. Gain inattendu. Dominez vos nerfs. Nouveau travail.

VERSEAU

21 Janvier au 19 Février

Attention aux ennemis cachés qui tâchent de vous nuire. Attention au cœur et prenez du repos. Un hasard vous sauvera d'une impasse. Ecoutez votre intuition au sujet d'un travail. Evitez les grandes spéculations. Voyage remis.

Une belle surprise jeudi. Obtention de diplômes. Vous épouserez l'être aimé. Voyage surprise. Changement de domicile. Encaissements. Nouveau travail. Attention à un prétendu ami. Une nouvelle vie. Déplacements. Perte d'un procès.

POISSONS

20 Février au 20 Mars

N'abandonnez pas votre art ou vos études importantes. Réception d'un document tant attendu. Grande rentrée d'argent. Un bel amour. Voyages sûrs. Un ami vous sauvera d'une difficulté pénultième. Les jeunes filles seront demandées en mariage.

Une belle surprise jeudi. Obtention de diplômes. Vous épouserez l'être aimé. Voyage surprise. Changement de domicile. Encaissements. Nouveau travail. Attention à un prétendu ami. Une nouvelle vie. Déplacements. Perte d'un procès.

Chronique littéraire

"IMAGES POUR UN ECRAN" DE AHMED RASSIM

vu par Aimé AZAR

L'œuvre de Ahmed Rassim domine par l'originalité de sa forme à peu près tout ce qui s'est produit dans le monde des lettres en Egypte. Néanmoins, plus apprécié que lu — car la lecture se fait de plus en plus rare chez nous — Ahmed Rassim n'est connu que comme poète de l'amour, ce qui veut dire, dans notre « société » que nous avons un très grand poète (car tout est grand, attention de dire le contraire; on crierait au scandale) et qui, à la manière des romantiques perpétue dans des vers « musicaux » (comme il se peut qu'un vers ne le soit point), les charmes de la femme.



AHMED RASSIM

Or, rien n'est plus abusif que toute cette littérature. Ahmed Rassim est un poète de l'amour; mais entendons-nous : il n'a rien de romantique et sa poésie dénote peu d'affinité avec les auteurs tant français qu'arabes. Ahmed Rassim, c'est Ahmed Rassim et c'est déjà beaucoup. Aussi, si l'on se refuse de saisir la personnalité du style de « Noha » ou de « Melek », on est déçu du nouvel envoi de leur auteur : « Images pour un écran ».

de décor. L'annotation devenue plus vivante, retient l'intérêt du lecteur. De fait, on est heureux de cette promenade dans la boutique du libraire, chez l'épicier, le pharmacien, dans une maison d'aliénés, la rédaction d'un quotidien, que sais-je ? Tout cet échantillon de logique pour un esprit latin; mais ne sommes-nous point en Orient et n'est-ce pas ce mélange de sérieux et de spirituel voire de sarcastique, qui est au fond du tempérament égyptien, et qui en fait son charme ?

Voilà pourquoi nous ne sommes guère étonné d'entendre le brave libraire discourir sur les attraits de la puberté, et changeant de ton, nous entretenir de questions telles que : la moralité des indigènes, le manque de sérieux de sa voisine, la prétention des faits que l'on rencontre dans le monde journalistique, et enfin, conclure avec une apologie pour les fous; les fous que l'on interne et non ceux qui sont en liberté.

Il y a là une sorte de rillerie soigneusement offerte et pleine de piquant. Elle invite souvent à la méditation. En d'autres temps, ce qui veut dire en aucun temps (la liberté de penser n'étant plus une monnaie courante), les historiens de la vie égyptienne, devront lire entre les lignes de cet ouvrage la psychologie des événements journaliers que les contemporains de Rassim ont vu se dérouler. Oui, dans ce décor d'arrière-plan, Rassim envisage notre procès.

Enfin, pour terminer, Rassim nous offre une admirable élégie : « Prose rythmée au gré du vent » et trois précieux papiers d'un charme nuancé et non étranger à notre vie; de cette vie dont nous voyons s'écouler l'absurde monotone. Aimé AZAR.

LE CHATIMENT INFLIGE AU POISSON

Le chef de la communauté d'une ville, alla un jour acheter un poisson. Il en acheta un très beau et très grand. En chemin, il rencontra un de ses amis et voulut lui montrer le beau poisson qu'il venait d'acquérir. Il le souleva avec son bras, mais juste à ce moment, le poisson frappa le chef de la communauté, avec sa queue. Celui-ci eut une grande frayeur et laissa échapper le poisson de sa main, qui commença à sauter de-ci de-là. Beaucoup de personnes se rassemblèrent pour le saisir. Alors on emmena le poisson dans la salle de délibérations du Conseil Municipal, pour décider de la punition à lui infliger, pour le coup qu'il avait porté au chef de la communauté.

Chacun donna son avis. L'un dit de le mettre en prison, un autre, de lui donner cent coups de fouet, un troisième dit de le jeter aux chiens. Mais tous ces avis ne donnèrent pas satisfaction au chef.

A ce moment-là entra l'homme le plus intelligent de chez eux. Ils lui demandèrent tout de suite son opinion. Ce monsieur là leur dit : « La faute commise par le poisson est très grave, et en conséquence, le chatiment doit être aussi, très grand. Jetez le poisson dans la mer et qu'il se noie. Ainsi tous les autres poissons sauront comment respecter à l'avenir, notre chef de la Communauté ».

Ce conseil plut beaucoup à tous, qui prirent le poisson et le lancèrent dans l'eau.

Envoi de : M. Bension Hazan.

HISTOIRE SUR LA PONCTUATION

Mlle de la Virgule était fiancée à M. du Tréma. — Je viens d'apprendre, lui dit-elle, que vous êtes en délicatesse avec Mlle de la Cédille. Par conséquent, veuillez rompre tous nos traits d'union et éviter toutes parenthèses. M. du Tréma, surpris d'un tel accent aigu, répondit d'un accent grave : — Mais, mademoiselle, je... — Assez d'exclamations, car je ne subirai point d'interrogations ! M. du Tréma, sous le coup d'une telle apostrophe, courba la tête en manière d'accent circonflexe et sortit en serrant les deux poings.

Envoi de : M. G. Moussalli.

DENTISTES

Marius remarqua un étranger qui cherche sur la Canebière une enseigne : — Cherchez-vous par hasard un dentiste ? Je vous recommande mon beau-frère.

— Quand on a besoin d'un dentiste on vient à Toulouse. Mon cousin est si capable que la Suisse l'a invité à plomber la Dent du Midi (montagne).

— Té, tu crois m'épater, mon beau-frère a fait mieux. Il a fait un ratelier aux Bouches du Rhône (département).

Envoi de : M. Léon Bassan.

Dans un compartiment de chemin de fer, un jeune homme demande l'heure à son voisin.

— Ce n'est pas à moi à vous le dire, demandez-le au contrôleur.

— En voilà une façon de parler à un coreligionnaire. — Ecoutez bien, mon petit monsieur, si je vous réponds poliment, nous allons nous mettre à bavarder, peut-être descendrons-nous à la même station. Vous me direz que vous êtes étranger, et comme moi je suis de la ville, je ne pourrai pas faire autrement que de vous inviter à dîner chez moi. Vous ferez la connaissance de ma fille, vous tomberez amoureux d'elle, étant donné qu'elle est très belle, et ensuite vous me demanderez sa main. Mais laissez-moi vous dire franchement, que jamais je ne marierai ma fille à un homme qui n'a même pas une montre.

Envoi de : M. Momy Sourour.

MOTS CROISES

PROBLEME No. 9

Grid for crossword puzzle problem No. 9 with numbers 1-10.

HORIZONTALEMENT 1. Peintre hollandais (1606-1669). 2. Peintre français, né à Orans. 3. Abréviation d'un prénom. En bonbonne. 4. Peintre français (1829-1905). Vieilli. 5. Fille de Minos. 6. On les prend. Affluent du Rhône. 7. Article. Dans un titre de Dumas. 8. Peintre français (1594-1665). 9. Puni. Quatre-vingt-onze. 10. Peintre français, né à Aix-en-Provence. Note à l'envers. VERTICALEMENT 1. Peintre italien des madones

(1493-1520). Phonétiquement : ar-rétez ! — 2. Mauvaise, elle pousse. Interjection. — 3. Initiales d'un célèbre écrivain espagnol. N'avoua pas. Capitale américaine. — 4. Peintre français (1838-1922). Enleva. — 5. Peintre flamand (1577-1640). En juin. — 6. Axe. Epreuve (anagramme). — 7. Abréviation. En Ré. — 8. Peintre français, chef de l'école romantique. — 9. Phonétiquement : premier repas. Peintre de la Joconde. — 10. Illusions. Sur Tille.

CONDITIONS Les réponses à ce concours doivent nous parvenir au plus tard le mardi 1er Déc. Parmi les réponses exactes il sera procédé en tirage au sort des deux primes suivantes : 1) Une prime surprise offerte par « La Voix de l'Orient ». 2) Un abonnement de 6 mois à « La Voix de l'Orient ». Adressez vos envois à « LA VOIX DE L'ORIENT », 5, Rue Kasr el Nil, Le Caire. N.B. — Nous serions très heureux de publier des grilles de « Mots-Croisés » envoyées par nos lecteurs.

SOLUTION DU PROBLEME No. 8

Horizontalement 1. Hb — Lalo. — 2. Caid — Dbo. — 3. Mehul — Neer. — 4. Leo-dell-bes. — 5. Coute. — 6. Grieg — Bsh. — 7. Ronge — Eson. — 8. Aar — Yve. — 9. Gounod — Ee. — 10. Saint-Saëns. Verticalement 1. Mi — Gré. — 2. Ee — Ro — Ga. — 3. Chopin — Oi. — 4. Laud — Egaun. — 5. Alle — Géant. — 6. Ld — Le — Ros. — 7. Niobe — Da. — 8. Debussy. — 9. Beethoven. — 10. Corse. — Néés.

LES GAGNANTS 1er prix : Une prime surprise offerte par « La Voix de l'Orient » à : M. DAVID MENASSE 230, Rue El Maleka 2ème prix : Un abonnement de 6 mois à « La Voix de l'Orient » à : Mme FORTUNEE BANOUN 74, Rue Farouk

COMMERCIAL BANK OF EGYPT. Société Anonyme Egyptienne Fondée en 1920. TOUTES OPERATIONS DE BANQUE Livrets de Caisse d'Épargne à 3% d'intérêts SERVICE SPECIAL D'ETUDES ET D'INFORMATIONS FINANCIERES CAPITAL L.E. 600.000 RESERVES L.E. 137.063

BANQUE BELGE ET INTERNATIONALE EN EGYPT S. A. E. Location de Coffrets Privés gage de Sécurité. SIÈGE AU CAIRE SIÈGE A ALEXANDRIE



# "Nous sommes tous DES ASSASSINS"

(SUITE DE LA PAGE 1)  
 donc la société, qui est responsable ! — Vous n'êtes pas sérieux, M. Cayatte. Vous ne savez donc pas que de nuits blanches, un père, une mère passent au chevet d'un enfant malade, simplement souffreteux ou pénible et ils n'ont jamais été tentés de saisir le tisonnier !...

Le cas du Corse qui se venge et dont la mort sera vengée, pour étayer la thèse, est encore plus absurde. Il y a toute une littérature sur « les bandits d'honneur » et Méricime a écrit là-dessus un chef-d'œuvre. Jadis, les bandits d'honneur firent partie de la noblesse et ils s'assassinaient en combats réguliers, au Pré-aux-Clercs, sous les fenêtres du Louvre. Il y eut, M. Cayatte, un certain Richelieu qui mit fin à ce banditisme d'honneur, tout simplement par la hache du bourreau et, ne vous en déplaît, le châtimement fut exemplaire et exhaustif.

Enfin... le thème central : le pauvre gosse qui devient un tueur parce que la « Résistance » lui avait demandé d'exécuter un bandit de la Gestapo... M. Cayatte, ceci est misérable ! Il n'y avait nulle raison de mêler la « Résistance » au déclenchement de l'instinct de meurtre.

Beaucoup plus que vous n'avez l'air de le croire, nous sommes tous des assassins en puissance ; il suffit d'un déclin ou d'une occasion... car, M. Cayatte, grâce à notre organisation sociale, nous réussissons à refouler cet instinct ancestral « homo homini lupus ». Il y a le qu'en dira-t-on, la peur du gendarme et, même chez les professionnels du crime, la perspective de la guillotine ou de la chaise électrique.

Mais que cette organisation soit troublée par des émeutes, des révolutions, des guerres et vous voyez un beau débordement !... Dans les guerres civiles et, sur-

tout, religieuses, vous assistez à l'épanouissement total du vieil instinct sanguinaire déchaîné. Quel splendide alibi pour la conscience, d'incendier, piller, violer, massacrer au nom de Dieu ! Sans remonter dans un passé où, en France, on s'en donnait à cœur joie pour ou contre la messe, rappelez-vous certains pogroms dont nous avons été les contemporains !

Tout récent, il y a le crime de Lurs. Le vieux paysan, privé de satisfactions sexuelles, sort, le fusil sous le bras, à l'affût du blaireau, par une chaude et troublante nuit d'été. Il surprend sous la lune, une femme dans le simple attirail de sa beauté comme on disait jadis. Devant cette nudité offerte, le rut du mâle primitif gronde dans ses reins et il se précipite pour le viol. Fâcheuse coïncidence... le mari accourt et attaque ; réflexe brutal : un coup de fusil. Il fallait bien ensuite supprimer les témoins : la femme et la fille qui criaient terrorisées. C'est, aussi, le cas classique du cambrioleur surpris.

Oui, M. Cayatte, vous enfoncez une porte ouverte en remuant beaucoup. Nous sommes tous des assassins... à la merci de l'incident provocateur.

LE HURON.

## La Voix de l'Orient

### à l'occasion de son 5e. anniversaire

#### L'Auberge des Pyramides

donne un gala à

DE M. J. B. GEORGES - PICOT

CONSUL GENERAL DE FRANCE

### Le mercredi 9 Décembre

à partir de 9 heures p.m.

Les billets sont en vente à nos bureaux — 5, Rue Kasr el Nil — et à la porte d'entrée le soir du gala.

ENTREE P.T. 60

DINER P.T. 60

Sur les billets d'entrée il sera procédé un tirage au sort de primes de valeur.

Une radio « MENDE » offerte par la Maison I. ARAMATI.

Une montre « EXACTUS » offerte par la Maison JIDCO.

## NOS indiscretions

### Bibliothèque d'études sexuelles

La Commission d'inventaire des Palais de l'ex-princesse Faiza Ahmed Fouad, y a découvert une riche collection d'ouvrages traitant de questions sexuelles. Ces ouvrages sont écrits en Anglais, Français et en Italien.

### Un film soudanais

Trois universitaires ont décidé de fonder une société pour la production d'un film sur le Soudan, qui sera exclusivement interprété par des acteurs soudanais.

### Excusable !

Me. Mohamed Khattab vient d'engager un domestique qui pêche par excès de simplicité. Un jour, il l'envoya acheter deux quotidiens : « Al Ahrâm » et « Al Misri ». Le domestique tarda une heure pour les acheter. Furieux, Me. Mohamed Khattab s'écria : — « Tu mets tout ce temps pour acheter un journal ! » — « Ce sont deux journaux, monsieur, répondit idiotement le domestique. » — « Puisque ce sont deux journaux, dit Me. Khattab, tu as raison ! tu es excusable ! »

### Pour favoriser le tourisme

Le Ministère de l'Orientation Nationale a décidé d'engager une troupe de ballets de l'Europe Centrale et une troupe d'opéra d'Italie, pour encourager le tourisme. Ces troupes joueront au Théâtre de l'Opéra en janvier prochain.

### La lutte contre la mendicité

Le Ministère de l'Intérieur a décidé de renforcer la police dans les centres touristiques, pour combattre les mendiants qui importunent les touristes.

## Par la pluie artificielle on peut féconder le désert

Nous attirons l'attention des autorités responsables sur les expériences qui se déroulent en Australie où la « fabrication » de la pluie deviendrait bientôt une entreprise rentable en Australie, selon les savants du Centre national de recherches d'ores et déjà appliquées. Une méthode y est consistante à « semer » dans les nuages des noyaux de « glace sèche » (c'est-à-dire de l'oxyhydrate carbonique à l'état solide, congelé à une température de -80° C.), l'autre à vaporiser de l'eau sur la base des nuages. Ces techniques sont particulièrement appropriées à des régions telles que l'Australie du Nord où, pendant la mousson, l'absence de particules de sel dans les nuages les empêche de se charger en pluie. A l'heure actuelle, le traitement d'un nuage par l'une ou l'autre méthode revient à environ

20.000 francs les 80 km.2. Les savants australiens s'efforcent actuellement de réduire le prix de revient.

Réuni récemment à Paris, le comité consultatif du PUNESCO pour la recherche dans les zones arides a décidé d'entreprendre immédiatement une étude spéciale sur les déserts côtiers. On espère qu'un jour ces régions seront largement peuplées. La somme de 2000 dollars a été attribuée à l'Union Géographique Internationale, qui s'efforcera de recueillir des informations récentes et de dresser des cartes de ces déserts.

De plus, on a lancé l'idée d'un nouvel atlas international des nuages. C'est là un des projets techniques examinés au cours de la session du comité exécutif de l'Organisation Météorologique Mondiale, réunie à Genève. L'étude des tableaux et cartes d'activité orageuse, les aspects météorologiques des recherches sur la zone aride sont également à l'ordre du jour.

## L'être le plus cher

Un ex-prince a déclaré, au moment où il a entendu la nouvelle de la confiscation de ses biens : — « J'accepte la décision volontiers, à condition qu'on me laisse l'être le plus cher : mon chien ! »

## LE MONDE ARABE



### Liban

#### Fausse rumeur

Le Ministre de l'Agriculture a démenti au nom du gouvernement toutes les rumeurs portées au sujet de la stabilité du Cabinet El Yafi. « Ce Cabinet, dit-il, restera au pouvoir quatre ans encore pour terminer toutes les réformes énoncées dans le discours présidentiel et sanctionné par le vote de confiance de la Chambre. » Malgré ce démenti catégorique, l'opposition ne cesse de manœuvrer pour contraindre le Cabinet à démissionner.

#### Tournée d'inspection

L'Amiral américain G. Wright, qui effectue en ce moment une tournée en Méditerranée, est attendu cette semaine à Beyrouth.

#### Des sous-marins britanniques à Tripoli

Cinq sous-marins britanniques, dépendant de la flotte de la Méditerranée, sont arrivés le 21 crt. à Tripoli, en visite officielle.

#### Le verdict dans l'affaire de Mohamed Ibn El Aboud

La Cour d'Assises a rendu l'arrêt dans l'affaire de l'assassinat de l'ancien Ministre Mohamed Ibn El Aboud, le 23 juillet dernier, condamnant à la peine capitale Mohamed Mahmoud El Cheikh, à 10 ans de travaux forcés, l'ancien député Soliman El Ali, et à 20 ans de la mé-

### me peine à Malik El Ali, son frère; ainsi que 200 mille livres libanaises de dommages-intérêts à payer conjointement et solidairement à la famille de la victime.

#### Reélection

La commission des affaires extérieures de la Chambre a réélu M. Hamid Frangieh, à la Présidence de la dite commission.

#### Israël est la cause indirecte de l'échec des pourparlers anglo-égyptiens

Le député socialiste, M. Emile El Boustani, qui vient de rentrer d'Amérique, a déclaré à l'agence d'information arabe, que l'intérêt que

porte l'Amérique aux pourparlers anglo-égyptiens est dicté par le devoir de sauvegarder ses propres intérêts dans le Proche-Orient.

M. Boustani a répondu à une question du journaliste, que M. Dulles lutte contre l'influence juive d'Amérique et il a conclu en émettant son opinion personnelle sur l'influence juive qu'il toucha du doigt lorsqu'il était en Amérique. « Mon opinion, dit-il, est que cette influence ne s'arrête pas là; mais qu'elle s'étend également au problème de l'évacuation de la zone du Canal. Les sionistes ne veulent pas d'une entente anglo-égyptienne. »

### Syrie

#### L'aide financière américaine aux Etats-Arabs

L'Ambassadeur américain s'est entretenu longuement avec le Ministère des Affaires Etrangères de Syrie, au sujet de la répartition des fonds accordés par l'Amérique à titre d'aide aux Etats Arabes.

#### Le Congrès des avocats arabes

Le Comité permanent des avocats arabes, réuni à Damas, a fixé la réunion du prochain Congrès des avocats arabes, au 26 juillet 1954, au Liban.

#### Dans le corps diplomatique

Le Gouvernement syrien a approuvé la nomination de M. Ahmed Zaki El Khalaf, ci-devant chef du bureau de la législation, auprès de la Ligue Arabe, au poste d'Ambassadeur d'Irak en Syrie.

### Irak

#### Des attachés militaires sont nommés en Egypte et en Jordanie

Le gouvernement irakien a nommé le lieutenant-colonel Mohsen Ahmed Aly, attaché militaire à l'Ambassade irakienne au Caire (Egypte), et le lieutenant-colonel Mohi El Dine Abdel Hamid, attaché militaire à l'Ambassade d'Irak, en Jordanie.

#### Activité politique

A l'approche de la rouverture de la session parlementaire, l'activité politique a repris après une longue période d'accalmie politique. Les pourparlers se poursuivent entre les députés et sénateurs pour fixer le choix sur la personnalité du Président du Sénat et celui de la Chambre.

Dans les milieux parlementaires, on avance le nom de M. Mohamed El Sadr, pour la présidence du Sénat. Quant à la Présidence de la Chambre, plusieurs noms sont avancés et l'on cite particulièrement, les noms de : Gamil Orphall, Ministre de la Justice, Keikh Rida El Khallil, leader parlementaire et Chabli Kenneh, Secrétaire du parti de l'Union Constitutionnelle.

L'on apprend également que M. Ismail El Ghanem, député de Bagdad, qui a quitté récemment le parti de l'Indépendance, s'emploie à la formation d'un nouveau parti sous la dénomination du parti « Nationaliste Socialiste ». Son programme tend à la limitation de la propriété agricole et l'octroi de toutes les garanties sociales aux citoyens.

Un autre parti politique est également sous formation et il sera dénommé : « Le Parti ouvrier ».

#### Le premier syndicat de la presse en Irak

Le gouvernement irakien prépare en ce moment un projet de loi pour la formation du Syndicat de la Presse.

Les propriétaires des journaux et les rédacteurs en seront les membres. Il ne sera admis au Syndicat de la Presse que ceux qui ont exercé effectivement la profession durant trois ans au moins.

### Arabie Séoudite

#### Le nouveau ambassadeur des Etats-Unis en Arabie Séoudite

M. Georges Watsworth, le nouveau ambassadeur des Etats-Unis a prêté serment protocolaire. M. Watsworth représentera également son pays au Yémen.

#### Mesure de sécurité

A la suite des émeutes du 19 crt. près de 268 personnes ont été arrêtées par la police. Après enquête 50 d'entre elles ont été relâchées. Les autres ont été internées à l'île de Khark, dans le Golfe Persique.

MOURAKEB

## LES COURSES Un besoin impérieux !

Si le Turf Egyptien exige à l'heure actuelle un programme de réformes fondamentales dont la réalisation est indispensable à son existence même, il est un problème dont la solution ne peut plus être différée sous peine de nos intérêts : c'est celui de nos cavaliers.

S'il manquait à nos dirigeants d'avoir la preuve de la médiocrité des jockeys que nous possédons, le meeting inaugural du Guézirah Sporting Club le leur a fournis, écrasante. Sur douze épreuves, nous avons eu « quatre réclamations », dont une couronnée de succès, c'est-à-dire suivie de disqualification ! Je ne crois pas que cette moyenne puisse être battue sur n'importe quel hippodrome du monde.

Et encore s'il ne s'agissait que d'apprentis ! Mais non, nos meilleurs cravaches elles-mêmes semblent brouillées définitivement avec la ligne droite et pilotent leurs montes avec un mépris évident de leurs compagnons de route. Certains chevaux se comportent dans la ligne droite comme s'ils avaient eu dans le ventre une vingtaine de whiskeys bien tassés !

Si la disqualification d'El Mossaad constitue une leçon pour Santino, il n'en est pas moins vrai que la mansuétude des Stewards locaux dans la majorité des cas, ressemble beaucoup à une prime aux zigzagueurs et autres « durs ».

A mon avis, la disqualification, même répétée, ne suffira pas à insuffler à nos jockeys le respect de la ligne et du code des courses. Il est indispensable que notre escadron de cavaliers soit enrichi d'apports nouveaux, de quelques fines cravaches formées à bonne école. C'est un besoin impérieux : ne pas le comprendre signifie la mort de l'hippisme à bref délai.

J.B.

### Réception au Georges V

A l'occasion du passage à Paris du Dr. Bahghad Badawi, ministre du Commerce et de l'Industrie et président de la délégation égyptienne à l'ONU, l'Ambassade d'Egypte a donné vendredi 6 crt. une réception des plus réussies à l'Hôtel Georges V.

De nombreuses personnalités de la presse française et étrangère se pressaient dans un des lumineux salons aménagés à cet effet. Secondé par MM. Zaccaria Loutfi Gomaa et Adel Amer, tous deux attachés à l'Ambassade d'Egypte, le Dr. Badawi faisait les honneurs de la réception.

Après un bref discours retransmis par la radio, le Dr. Badawi répondit de bonne grâce au feu roulant de questions posées par les journalistes présents se rattachant à l'agriculture et aux capitaux étrangers investis ou à investir en Egypte.

Noté dans l'assistance Mme Geneviève Tabouis, Mme Carmen Tessier, Mahmoud bey Khalil, Me. F. Braun, etc., etc.

D.M.

## AUJOURD'HUI le nouveau technicolor MGM



## The Merry Widow au cinéma Metro du Caire

Pétillant Comme LANA TURNER dans une scène du Technicolor M.G.M. "THE MERRY WIDOW" au ciné METRO

LE CHAMPAGNE ERNEST IRROY.

AGENTS: MACDONALD & Co. (R.C.C. 26866)

NOUVEAU! Lana Turner dans "The Merry Widow" avec FERNANDO LAMAS

Voyez comme elle est Heureuse!

LANA TURNER dans une scène du Technicolor M.G.M. THE MERRY WIDOW au Ciné METRO. avec le shampoing DOP c'est si facile

La marque qui s'impose

اديو سيرا, RADIO SIERA

Dans le film Technicolor M.G.M. "The Merry Widow"

Lana Turner et Fernando Lamas dansent au rythme joyeux des valses viennoises

NATIONAL TRADING ENGINEERING Co. 12, Rue Soliman - Tél. 42052

LA VOIX DE L'ORIENT

ADMINISTRATION - REDACTION ET PUBLICITE :

5, Kasr-el-Nil, Tél. 24696, LE CAIRE

Administrateur : D. CAZES

Nos services parisiens sont assurés par M. David Mosseri

3, Rue Paul Escudier, Paris (9e) Tél. : Trinité 3349

Nos services d'Europe du Nord sont assurés par

M. Charles Denis (c/o Jansson) II Frejgatan Stockholm - Suède

Nos services en Amérique du Sud sont assurés par

M. Xavier Baudoin de Lusigny

Nos services libanais sont assurés par M. M. N.L. Knezevic

Rue Justinien, Imm. Germain, Beyrouth (Liban)